

**Zeitschrift:** Archi : rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica = Swiss review of architecture, engineering and urban planning

**Herausgeber:** Società Svizzera Ingegneri e Architetti

**Band:** - (1999)

**Heft:** 4

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Editore Edizioni Casagrande SA  
 Direzione via del Bramantino 3  
 Amministrazione CH - 6501 Bellinzona  
 Pubblicità «archi», via del Bramantino 3  
 tel. ++41 91 825 66 22  
 fax ++41 91 825 18 74  
 Per la Svizzera tedesca Senger Media AG  
 Mühlebachstrasse 43  
 8032 Zürich  
 Tel. ++1 251 35 75  
 Per la Svizzera italiana Pubblicità Sacchi  
 CP 58  
 6966 Villa Luganese  
 Tel. ++41 91 943 40 44  
 Internet e-mail: [archi@casagrande-online.ch](mailto:archi@casagrande-online.ch)  
<http://www.casagrande-online.ch/archi>  
 newsgroup: [casagrande-online.archinews](mailto:casagrande-online.archinews)

Stampa Istituto grafico Casagrande SA, Bellinzona  
 grafica: Consuelo Garbani

Organo ufficiale SIA Società svizzera  
 ingegneri e architetti Sezione Ticino  
 OTIA Ordine ticinese ingegneri e architetti  
 ATEA Associazione ticinese  
 di economia delle acque

Comitato Milena Giannini Piccardo, presidente  
 di redazione SIA Piero Conconi  
 Flavio Bonoli  
 Enrico Mascheroni  
 Prisca Morosoli

## Architettura

Redattore responsabile Alberto Caruso

Comitato scientifico Francesco Collotti  
 Enrico Mantero  
 Luca Ortelli  
 Edy Quaglia  
 Vittorio Savi  
 Ruggero Tropeano  
 Felix Wettstein

Redazione Katia Accossato  
 Jacqueline Chimchila Chevili  
 Mirko Galli  
 Domenico Lungo, caporedattore  
 Lorenza Mazzola  
 Lukas Meyer  
 Graziella Zannone Milan  
 Ira Piattini  
 Enrico Sassi

## Ingegneria

Redattore responsabile Raffaele Tognacca

Redazione Christian Crinari  
 Giorgio Masotti  
 Giancarlo Rè  
 Arturo Romer

Recapito delle redazioni «archi»  
 c.p. 1291  
 via del Bramantino 3  
 CH - 6501 Bellinzona  
 ccp 65-185596-3

Periodicità esce sei volte all'anno

Abbonamenti Abbonamento normale Svizzera Fr. 120.-  
 Abbonamento studenti Svizzera Fr. 90.-  
 Numero separato Fr. 24.-  
 Abbonamento normale Estero Fr. 150.-

© Copyright Edizioni Casagrande SA, Bellinzona  
 ISSN 1422 - 5417

## Architettura

Editoriale	8	Eden	Alberto Caruso
	9	Il luogo dei fiori	Ira Piattini
	10	Il giardino come diario	Ippolito Pizzetti
	13	Il giardino come utopia	Marcella Aprile
	16	Natura e comunicazione	progetti di Kienast-Vogt Partners
	20	Due giardini	progetti di West 8
	24	Il parco di Casvegno a Mendrisio 1987-1996	progetto di Paolo L. Bürgi
	26	Trasformazione di un antico mulino a Monteggio	progetto di Emilio Bernegger, Edy Quaglia
	28	Il giardino dell'architetto	progetto di Ivano Gianola
	30	Le Paradis du Flon	progetto di Rytel+Rytel
	32	Appunti sul giardino di Casa Croci	Graziella Zannone Milan
	34	Avventure di un giardiniere	Graziella Zannone Milan
	36	Il giardino delle meraviglie nel bosco	Markus Britschgi
	38	Per il giardino amico	Flaminio Gualdoni
	40	Fantatopo 1	Lorenza Mazzola
	42	La selva castanile di Biasca	Lorenza Mazzola
	44	Fatto di pezzi	Domenico Lungo
	46	Giardini urbani	Ira Piattini
Libri	48	Segnalazioni	Enrico Sassi

## Ingegneria

Editoriale	49	La foresta e le sue infinite funzioni	Arturo Romer
	50	Obiettivi prioritari della Sezione forestale cantonale	Marco Delucchi
	52	Il Bosco nel Canton Ticino	Davide Bettellini
	56	La legna come combustibile	Pier Angelo Ceschi
	60	L'Associazione per l'energia del legno della Svizzera italiana - AELSI	Claudio Caccia
	64	Lo sviluppo delle costruzioni in legno sembra coinvolgere il Ticino...	Nicola Giudicetti
	67	Il bosco ticinese nel passato e la situazione attuale	Ivo Ceschi
Libri	69	Segnalazioni	
	70	Comunicati SIA	

In copertina e alle pagine  
 27, 29, 33, 35, 42, 43, 44, 45, 46, 47  
 immagini di Donato Di Blasi